

Dodatok č. 1

Poskytovateľ:

sídlo:
IČO:
DIČ:
bankové spojenie:
BIC:
IČ DPH:
v mene ktorej koná:
kontaktný email:
(ďalej len ako „LITA“),

LITA, autorská spoločnosť

Registovaná MV SR pod č. VVS/1-900/90-7923
Mozartova 9, 811 02 Bratislava
00420166
2020848027
SK17 0200 0000 0000 0103 2012
SUBASKBX
SK 2020848027
Mgr. Magdaléna Debnárová, riaditeľka
divadelne@lita.sk

a

Nadobúdateľ:

sídlo:
IČO:
DIČ:
bankové spojenie:
BIC:
IČ DPH:
v mene ktorej koná:
kontaktný email:

Štátne divadlo Košice

štátna príspevková organizácia v zriaďovateľskej
pôsobnosti MK SR, zriaďovacia listina č. MK
3035/2015-110/16314
Hlavná č. 58, 042 77 Košice
312 99 512
2021469758
IBAN SK85 8180 0000 0070 0007 0481
SPSRSKBAXXX
SK2021469758
Mgr. Peter Himič, PhD. generálny riaditeľ
pravnik@sdke.sk, podatelna@sdke.sk,
anna.schnurerova@sdke.sk

(ďalej len ako „Nadobúdateľ“)

uzatvárajú tento Dodatok č. 1 k Licenčnej zmluve LZ č. 127/2016 týkajúcej sa diela „Charlie Chaplin“
(ďalej len „Dodatok“).

1. Hlavička zmluvy sa mení nasledovne:

„Zmluvné strany:

LZ č. 127/2016

Poskytovateľ:

sídlo:
IČO:
DIČ:
bankové spojenie:
BIC:
IČ DPH:
v mene ktorej koná:
kontaktný email:

LITA, autorská spoločnosť

Registovaná MV SR pod č. VVS/1-900/90-7923
Mozartova 9, 811 02 Bratislava
00420166
2020848027
SK17 0200 0000 0000 0103 2012
SUBASKBX
SK 2020848027
Mgr. Magdaléna Debnárová, riaditeľka
divadelne@lita.sk

(ďalej len ako „LITA“),

vykonávajúca autorské práva k dielam autora/autorov:

Zuzana Mistríková - autorka libreta

Ondrej Šoth- autor réžie, libreta a choreografie

Marek Šarišský – autor choreografie

(ďalej len ako „**Autori**“)

a

Nadobúdateľ:

sídlo:

IČO:

DIČ:

bankové spojenie:

BIC:

IČ DPH:

v mene ktorej koná:

kontaktný email:

Štátne divadlo Košice

Hlavná č. 58, 042 77 Košice

štátna príspevková organizácia v zriaďovateľskej
pôsobnosti MK SR, zriaďovacia listina č. MK-
3035/2015-110/16314

312 99 512

2021469758

IBAN SK85 8180 0000 0070 0007 0481

SPSRSKBAXXX

SK2021469758

Mgr. Peter Himič, PhD., generálny riaditeľ

pravnik@sdke.sk, podatelna@sdke.sk,

anna.schnurerova@sdke.sk

(ďalej len ako „**Nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto

Licenčnú zmluvu

podľa ust. § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon (ďalej len „Autorský zákon“)
(ďalej len „Zmluva“)

na použitie réžie, libreta a choreografie v rámci divadelnej inscenácie s názvom „**Charlie Chaplin**“
(ďalej len „Diela“), a to za podmienok ďalej uvedených v tejto Zmluve.“

2. Článok II. Udelenie licencie bod 1. sa mení nasledovne:

„1. LITA udeľuje Nadobúdateľovi *nevýhradnú* licenciu v nasledovnom rozsahu:

spôsob použitia:

verejné vykonanie (živé predvedenie) Diela

vecný rozsah:

neobmedzený počet predstavení

časový rozsah:

od **20.10. 2016** do **30.06. 2018**; na použitie réžie LITA udeľuje
Nadobúdateľovi licenciu v časovom rozsahu od **01.09.2017** do **30.06.2018**

územný rozsah:

Slovenská republika“

3. Článok III. Licenčná odmena bod 1. sa mení nasledovne:

„1. Nadobúdateľ sa zaväzuje uhradiť podľa tejto Zmluvy **licenčnú odmenu** vo výške **11 %** (slovom: jedenásť percent) z celkového hrubého príjmu z každého predstavenia, a to na základe faktúry vystavenej zo strany LITA a doručenej Nadobúdateľovi. Z toho licenčnú odmenu za použitie réžie vo výške 4% je Nadobúdateľ

povinný uhrádzať za predstavenia odohrané od 01.09.2017, a to na základe faktúry vystavenej zo strany LITA a doručenej Nadobúdateľovi.“

4. Zmluvné strany sa dohodli, že ostatné ustanovenia Licenčnej zmluvy LZ č. 127/2016 zostávajú nezmenené a tento Dodatok sa stáva jej súčasťou.
5. Tento Dodatok sa uzatvára v troch(3) rovnopisoch, jeden (1) rovnopis je určené pre LITA a dva (2) pre Nadobúdateľa.
6. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jeho prvom zverejnení v Centrálnom registri zmlúv (www.crz.gov.sk), ktorý vedie Úrad vlády SR.
7. Zmluvné strany činia nesporným, že udelenie licencie za použitie réžie podľa tohto Dodatku sa vzťahuje aj na predstavenia uskutočnené od 01.09. 2017 do dňa nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku.

V Bratislave dňa.....

V Košiciach dňa

.....
Mgr. Magdaléna Debnárová
riaditeľka LITA

.....
Mgr. Peter Himič, PhD.
generálny riaditeľ